

## CURRICULUM VITAE

Theodossia-Soula Pavlidou, Ph.D.

Professor Emerita of Linguistics  
Aristotle University of Thessaloniki (A.U.Th.)

### Education

- 1977 Dr. Phil. from the Institut für Kommunikationsforschung und Phonetik,  
Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität, Bonn, Germany  
Major: Communication Research; Minors: Computer Science, Logic
- 1969 B.A. from Carleton College, Northfield, Minn., U.S.A. (with scholarship)  
Major: Physics; Minor: Russian Language and Literature
- 1959-65 Greek-American High School *Anatolia* (with scholarship)

### Positions held

- Sept. 2014 to present Professor Emerita A.U.Th. (Department of Linguistics, School of Philology)
- 1997-2014 Full Professor in Linguistics (specialization in Pragmatics and Sociolinguistics) at A.U.Th.
- 1990-1997 Associate Professor, with tenure, in Linguistics (specialization in Pragmatics and Sociolinguistics) at A.U.Th.
- 1984-1990 Assistant Professor in Linguistics (specialization in Pragmatics and Sociolinguistics) at A.U.Th.
- 1980-1984 Principal Lecturer in Pragmatics and Sociolinguistics at A.U.Th.
- 1979-1980 Lecturer in Pragmatics at the University of Osnabrück, Germany

### Visiting positions (selected)

- Visiting Researcher  
University of Melbourne, Australia Nov. 2019
- Visiting Researcher  
University of Melbourne, Australia Feb. – March 2018
- Visiting Professor  
Freie Universität Berlin, Germany Oct. 2014 – Feb. 2015
- Faculty member  
Summer School *Language, Gender, and Sexuality*

- University of the Aegean, Greece

  - Visiting Professor  
Freie Universität Berlin, Germany
  - Visiting Professor  
Freie Universität Berlin, Germany
  - Visiting Researcher  
Freie Universität Berlin, Germany
  - Faculty member (and co-organizer)  
EU Summer School *Practicing Interdisciplinarity Gender Studies*  
Radboud University, The Netherlands
  - Visiting Researcher  
University of California, Los Angeles, USA
  - Visiting Researcher  
Freie Universität Berlin, Germany
  - Visiting Researcher  
University of Haifa, Israel
  - Visiting Researcher  
University of Berkeley, USA
  - Visiting Researcher  
Freie Universität Berlin, Germany
  - Visiting Researcher  
University of Roskilde
  - Visiting Researcher  
University of Lancaster, UK
  - Visiting Researcher  
Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität, Bonn, Germany

July 2013

Oct. 2012 – Feb. 2013

Oct. 2011 – Feb. 2012

March – June 2010

June – July 2008

Feb. 2008

March – May 2006

Nov. 2000 – Jan. 2001

June – Aug. 1997

Feb. 1994

Jan. 1994

Oct. 1993

Sept. 1985 – Feb. 1986

**University Service** (selected)

- 2008-2014 (founding) member of the A.U.Th. Committee for Gender and Equality
- 2008-2014 (founding) member of the Committee for Gender and Equality at the Faculty of Philosophy
- 2008-2009 Head (elected) of the Department of Linguistics
- 2005 Member (elected) of the Board of Directors of the Institute of Modern Greek Studies [Manolis Triandafyllidis Foundation]
- 2001-2008 Director of the (Post)graduate Studies Program of the School of Philology
- 2002-2008 Member of the Scientific Committee of the Undergraduate Interdepartmental Program on Gender and Equality

- 1995-2003 Member of the Board (and Vice-Chair) of the School of Modern Greek  
 1991-1993 Chair (elected) of the School of Philology  
 1990-1991 Head (elected) of the Department of Linguistics

## Research Projects

- 2005 to present *Greek Talk-in-interaction and Conversation Analysis*, Institute for Modern Greek Studies (Manolis Triandaphyllidis Foundation)  
[http://ins.web.auth.gr/index.php?option=com\\_content&view=article&id=592&Itemid=242&lang=en](http://ins.web.auth.gr/index.php?option=com_content&view=article&id=592&Itemid=242&lang=en)  
*Corpus of Spoken Greek*  
<http://ins.web.auth.gr/index.php?lang=en&Itemid=251>  
**director**
- Jun.-Nov. 2012 (*Linguistic Practices of Encoding/Representing Gender at A.U.Th.*)  
**director**
- 2007-2008 *Practicing Interdisciplinarity in Gender Studies* (Lifelong Learning Programme/ERASMUS-Intensive Programmes)
- 2005-2007 *Linguistic Sexism: Representation and Construction of Gender through Language* (Pythagoras II)  
**director**
- 2004-2007 *Journalistic Discourse and Intertextuality* (HERAKLEITOS)  
**director**
- 2003-2009 TRAVELLING CONCEPTS (working group within ATHENA)
- 2000-2009 ATHENA (European Advanced Thematic Network in Women's Studies)
- 1998-2000 *GR-SPEECH: Compiling an Electronic Corpus of Standard Modern Greek Speech* (A.U.Th.)  
**director**
- 1997-1998 COMPUTERS IN THE HUMANITIES (European Thematic Network)
- 1995-1998 *Threshold Level for Modern Greek* (Center for the Greek Language and European Council)
- 1994-1995 Danish e-learning (LINGUA)
- 1981-1983 EUROTRA (Machine Translation)
- 1978-1980 *Zur Situation der Frauen im Westdeutschen Rundfunk*, WDR Köln  
**co-director** with Dr. Erika Knabe
- 1971-1976 MaSA (Maschinelle Syntaxanalyse des Deutschen), Institut für Deutsche Sprache (Abteilung Linguistische Datenverarbeitung, Bonn)

## Teaching and supervision

My teaching repertoire comprised a wide range of undergraduate and (post)graduate courses, e.g. ‘Communication theories’, ‘Conversation analysis’, ‘Critical discourse analysis’, ‘Gender studies and the humanities’, ‘Introduction to pragmatics’, ‘Introduction to sociolinguistics’, ‘Language and power’, ‘Levels of linguistic analysis’, ‘Linguistic interaction and gender’, ‘Linguistic sexism and the claiming of the symbolic’, ‘Methods and Problems in Scientific Research’, ‘Pragmatics and computers’, ‘Universals and cultural differentiation in (telephone) talk’, etc., most of which were introduced by me for the first time to the Greek academic landscape. Moreover, I have supervised numerous master’s theses on various topics in pragmatics and sociolinguistics.

## Doctoral theses supervised

- Eleni Karafoti (2014) [in Greek] *Politeness, Impoliteness, and Speaker’s Face Ευγένεια [Αγένεια και το Πρόσωπο του Ομιλούντος Ατόμου]*. A.U.Th.  
**main supervisor**
- Angeliki Alvanoudi (2013) [in Greek] *The Social and Cognitive Dimension of Grammatical Gender [Η Κοινωνική και Γνωσιακή Διάσταση του Γραμματικού Γένους]*. A.U.Th.  
**main supervisor**
- Charikleia Kappellidi (2011) [in Greek] *Subjectivity and Self-presentation in Linguistic Interaction [Υποκειμενικότητα και Αυτο-παρουσίαση στη Γλωσσική Διεπίδραση]*. A.U.Th.  
**main supervisor**
- Almira Tatkenova (2010) *Grammatical and Social Gender in Political Discourse: Contrastive Analysis of Greek, Kazakh and Russian*. A.U.Th.  
**main supervisor**
- Eleni Gialabouki (2008) [in Greek] *Journalistic Discourse and Intertextuality [Δημοσιογραφικός Λόγος και Διακειμενικότητα]*. A.U.Th.  
**main supervisor**
- Nikos Liosis (2007) [in Greek] *Language Contact in South-Eastern Peloponnese [Γλωσσικές Επαφές στη Νοτιοανατολική Πελοπόννησο]*. A.U.Th.  
**co-supervisor**
- Eirini Sehidou (2005) [in Greek] *Investigation of a Balkan Dialect of Romani and its contacts with Greek [Μελέτη μιας Βαλκανικής Διαλέκτου της Ρομανί και των Επαφών της με την Ελληνική]*. A.U.Th.  
**co-supervisor**
- Periklis Politis (2000) [in Greek] *Epistemic Modality in Conversation: The Case of Epistemic Verbs [Η Επιστημική Τροπικότητα στο Πλαίσιο της Συνομιλίας: Η Περίπτωση των Δοξαστικών Ρημάτων]*. A.U.Th.  
**main supervisor**

- Argiris Archakis (1996) [in Greek] *Discourse Markers: 'δηλαδή' and its Relationship to Similar Expressions* [Δείκτες Οργάνωσης του Λόγου: Το 'δηλαδή' και η Σχέση του με Συναφείς Εκφράσεις]. A.U.Th.  
**main supervisor**
- Katerina Tsolakidou (1995) [in Greek] *Questions in the Teaching Process* [Η Ερώτηση στη Διδασκαλία]. A.U.Th.  
**main supervisor**
- Spyros Moschonas (1994) [in Greek] *Ways of Saying: The Semantics of Expressions of Perception* [Τρόποι του Λέγειν: Σημασιολογία των Αισθητικών Εκφράσεων]. A.U.Th.  
**co-supervisor**
- Evdokia Balassi (1994) *Differenzierungen des Sprachverhaltens im Deutschen bei Remigrierten griechischen Kindern.*  
**co-supervisor**
- Marianthi Makri-Tsilipakou (1991) *Agreement/Disagreement: Affiliative vs. Disaffiliative Display in Cross-sex Conversations.* A.U.Th.  
**co-supervisor**
- Angeliki Athanasiadou-Gerothanasi (1987) [in Greek] *The Concepts of Subject and Topic: Theoretical Research and Experimental Study of French* [Η Έννοια του Υποκειμένου και του Θέματος: Θεωρητική Έρευνα και Πειραματική Εξέταση στα Γαλλικά]. A.U.Th.  
**co-supervisor**

## Other activities

- Numerous talks at conferences and lectures at universities (after invitation), e.g. the University of Berkeley, Berlin, Bonn, Haifa, Kopenhagen, Lancaster, Los Angeles, Melbourne, Münster, Roskilde, Salzburg, Tel Aviv, etc.
- Training courses and seminars for women (at A.U.Th., DIOTIMA, DIMITRA, etc.)
- Participation in various European Networks for Gender Studies (GRACE, NOISE, ATHENA, ATGENDER)
- Member of the Greek Association of Women Academics (ELEGYP)
- Series of radio broadcasts for ERT (channel of Macedonia) on *Us and language* May–July 1987
- Member of the Women's Studies Group of A.U.Th. from its beginning till the end (1983–2000)
- (Co)-organization and teaching of the public lectures of the Women's Studies Group at A.U.Th. over several years
- Member (elected) of the Beirat of the German Society for Linguistics [DGfS] Feb. 1979 – Sept. 1980

- Free-lance work for the Deutsche Welle in Cologne (1978–1980)

### **Editorial work** (selected)

#### *Journal of Pragmatics*

|                                     |                 |
|-------------------------------------|-----------------|
| Honorary Board Member               | 2019 to present |
| Member of Board of Advisory Editors | 2011-2019       |
| Reviews Editor                      | 2001-2011       |
| Member of Board of Advisory Editors | 1992-2001       |

#### *Pragmatics & Society*

|                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| Member of Advisory Board | 2010 to present |
|--------------------------|-----------------|

#### *Journal of Greek Linguistics*

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| Member of Editorial Board | 2000-2007 |
|---------------------------|-----------|

#### *Aegean Working Papers in Ethnographic Linguistics*

|                           |                 |
|---------------------------|-----------------|
| Member of Editorial Board | 2016 to present |
|---------------------------|-----------------|

#### *GLAD! - Revue sur le Langage, le Genre, les Sexualités*

|                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| Member of Scientific Committee | 2016 to present |
|--------------------------------|-----------------|

### **Further editorial work** (selected)

I have been regularly serving as member of the scientific/program committee of international conferences, for example:

- the annual conferences of the Societas Linguistica Europaea (e.g. SLE2017 Zürich, SLE2018 Tallinn, SLE2019 Leipzig, SLE2022 Bucharest, SLE2023 Athens, SLE2024 Helsinki, SLE2025 Bordeaux)
  - ICGL - the biennial International Conferences on Greek Linguistics (e.g. ICGL12 Berlin 2015, ICGL16 Thessaloniki 2023, ICGL17 London 2025)
  - EPICSVI – 6<sup>th</sup> International Symposium on Intercultural, Cognitive and Social Pragmatics, Sevilla 2014
  - 6<sup>th</sup> Intercultural Pragmatics & Communication Conference, Malta 2014
  - LIAR III – Linguistic Impoliteness and Rudeness, Urbana-Champaign 2012
- and many others.

I have also been reviewing book manuscripts/chapters for publishers (e.g. John Benjamins, Palgrave, the Institute of Modern Greek Studies) as well as articles submitted to linguistic journals, like the following (in alphabetical order):

*Acta Linguistica Hafniensia // Acta Linguistica Hungarica // Gender & Language // International Journal of the Sociology of Language // Journal of Applied Linguistics and Professional Practice // Journal of Greek Linguistics // Journal of Language and Politics // Journal of Politeness Research // Journal of Pragmatics // Linguistics // Poznan Studies in Contemporary Linguistics // Pragmatics // Pragmatics & Society // Social Semiotics // Text & Talk*

### **(Co-)Organization of (international) conferences** (selected)

- Symposium on *Aspects of Spoken Discourse*, Thessaloniki, 4-5 Oct. 2024  
*Invited speakers:* G. Bolden (Rutgers Univ., USA), G. Raymond (UCSB, USA)
- Symposium on *Pragmatic Particles in (Greek) Talk-in-interaction*, Thessaloniki, 24-25 June 2019  
*Invited speaker:* J. Heritage (UCLA, USA)
- Symposium on *Questions-answers in (Greek) Talk-in-interaction*, Thessaloniki, 13-14 Oct. 2016  
*Invited speaker:* M.-L. Sorjonen (Univ. of Helsinki, Finland)
- Symposium on *Greek Language and Spoken Communication*, Thessaloniki, 18-19 Sept. 2014
- *12<sup>th</sup> International Conference on Greek Linguistics*, Berlin, 16-19 Sept. 2015  
*Invited speakers* included: P. Mackridge (Univ. of Oxford), M. Sifianou (NK Univ. of Athens), D. Steriade (MIT, USA)
- *Gender and the Greek Language*, Berlin, 3 February 2012
- EU Summer School *Practicing Interdisciplinarity in Gender Studies*, Nijmegen, June-July 2008
- *Language and Society* (28th Annual Meeting of the Department of Linguistics, A.U.Th.), Thessaloniki, 21-22 April 2007  
*Invited speakers:* P. Eckert (Stanford Univ., USA), M. Schegloff (UCLA, USA), R. Wodak (Lancaster Univ., UK)
- *Gender Studies at Universities in Greece and Abroad: Assessment and Perspectives*, A.U.Th., Thessaloniki, 31 March -1 April 2005
- 20th Annual Meeting of the Department of Linguistics, A.U.Th., Thessaloniki, 23-25 April 1999  
*Invited speaker:* W. Labov (Univ. of Pennsylvania, USA)
- *'Strong' and 'Weak' Languages in the European Union: Aspects of Linguistic Hegemonism*, Thessaloniki, 26-28 March 1997, Center for the Greek Language

- “*Lösch nie die Spuren...*”: *Die Rolle der Frauen im deutschen und griechischen Widerstand gegen Nationalsozialismus und deutsche Okkupation*, Thessaloniki, 1-3 Dez. 1994, A.U.Th. Women Studies Group & Goethe Institut Thessaloniki.

## Publications

### *Monographs, edited volumes, special issues* (selected)

**Pavlidou** Th.-S. (ed.) (2020). [in Greek] *Pragmatic Particles in Greek and Other Languages* [Πραγματολογικά Μόρια στην Ελληνική και Άλλες Γλώσσες]. Thessaloniki: Institute of Modern Greek Studies.

**Pavlidou** Th.-S. (ed.) (2018). [in Greek] *Questions–Answers in Talk-in-interaction* [Ερωτήσεις και Απαντήσεις στην Προφορική Επικοινωνία]. Thessaloniki: Institute of Modern Greek Studies.

**Pavlidou** Th.-S. (ed.) (2016). [in Greek] *Making a Record of the Greek Language* [Καταγράφοντας την Ελληνική Γλώσσα]. Thessaloniki: Institute of Modern Greek Studies.

**Pavlidou** Th.-S. (ed.) (2015). [in Greek] *Greek Language & Spoken Communication* [Ελληνική Γλώσσα & Προφορική Επικοινωνία]. Thessaloniki: Institute of Modern Greek Studies.

**Pavlidou** Th.-S. (ed.) (2015). *Gender and the Greek Language*. Special Issue of the journal *Gender & Language* (9). Sheffield: Equinox.

**Pavlidou** Th.-S. (ed.) (2014). *Constructing Collectivity: ‘We’ across Languages and Contexts*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.

**Pavlidou** Th.-S. (2008). [in Greek] *Levels of Linguistic Analysis* [Επίπεδα Γλωσσικής Ανάλυσης], 5<sup>th</sup> edition (2<sup>nd</sup> reprint of 5<sup>th</sup> edition in 2013). Thessaloniki: Institute of Modern Greek Studies.

**Pavlidou** Th.-S. (ed.) (2006). [in Greek] *Language – Grammatical Gender – Social Gender* [Γλώσσα – Γένος – Φύλο], 2<sup>nd</sup> edition. Thessaloniki: Institute of Modern Greek Studies.

**Pavlidou** Th.-S. (ed.) (2006). *Gender Studies: Trends/Tensions in Greece and other European Countries*. Thessaloniki: Zitis.

Vasterling V., Demeny E., Hemmings C., Holm U., Korvajärvi P., **Pavlidou** Th.-S. (2006). *Practising Interdisciplinarity in Gender Studies*. York: Raw Nerve.

Luke K. K. and **Pavlidou** Th.-S. (eds.) (2002). *Telephone Calls: Unity and Diversity in Conversational Structure across Languages and Cultures*. Amsterdam: Benjamins.

Aebischer V., Andresen H., Glück H., **Pavlidou** Th. (eds) (1979). *Sprache und Geschlecht. Akten des Symposiums 29.-31.3.1979 in Osnabrück*. Osnabücker Beiträge zur Sprachtheorie, Beihefte 3. Osnabrück: FB7 (Kommunikation/Ästhetik) der Universität Osnabrück.

**Pavlidou** Th. (1978). *Wahrheit–Handlung–Argumentation: Beeinflüssen Kommunikative Faktoren die Wahrheitsfindung?* Hamburg: Buske Verlag.

*Articles in journals / Chapters in books, handbooks, etc.* (selected)

**Pavlidou** Th.-S. (forthc.). [in Greek] Self-repair in diasporic interviews (Melbourne): Preliminary remarks [Η αυτοδιόρθωση σε διασπορικές συνεντεύξεις (Μελβούρνη): Προκαταρκτικές παρτηρήσεις]

Walker J., **Pavlidou** Th.-S. and Nikoloudis S. (forthc.). Approaches to Greek language and identities in Melbourne.

**Pavlidou** Th.-S. (forthc.). Book note of Lexander K. V. and J. Androutsopoulos, *Multilingual Families in a Digital Age: Mediatonal Repertoires and Transnational Practices*, 2023. *Language in Society*.

**Pavlidou** Th.-S. and Alvanoudi A. (forthc.). Polar answers: Rejecting proposals in Greek telephone calls. *Pragmatics & Society*.

**Pavlidou** Th.-S. (2024). [in Greek] The Corpus of Spoken Greek and its applications: The case of interrogative ‘yes’ [Το Corpus Προφορικού Λόγου και οι εφαρμογές του: Η περίπτωση του ερωτηματικού *vai*]. *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα* 43: 475-486.

**Pavlidou** Th.-S. and Alvanoudi A. (2024). Polar answers: Accepting proposals in Greek telephone calls. *Pragmatics* 34(3): 447-472.

**Pavlidou** Th.-S. (2023). [in Greek] Aspects of linguistic sexism and certain principles in combating it [Όψεις του γλωσσικού σεξισμού και ορισμένες αρχές για την αντιμετώπισή του]. Online publication of the Proceedings of the 14<sup>th</sup> Conference on *Greek Language and Terminology*, 9-11.11.23 at [http://www.eleto.gr/download/Conferences/14th%20Conference/14thConference\\_RoundTable\\_Pavlidou\\_Text.pdf](http://www.eleto.gr/download/Conferences/14th%20Conference/14thConference_RoundTable_Pavlidou_Text.pdf)

**Pavlidou** Th.-S., Gialabouki L., Alvanoudi A., Ananiadis C. (2022). On the recipients’ part: Responding with *m/mm* (and nods) in Greek conversations. *Journal of Pragmatics* 199: 105-123.

**Pavlidou** Th.-S. (2022). Book review of Betz E., Deppermann A., Lorenza M., and M.-L. Sorjonen (eds), *OKAY across Languages: Toward a Comparative Approach to Its Use in Talk-in-interaction*, 2021. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins. 2021. *Pragmatics & Society* 13(4): 725-729.

**Pavlidou** Th.-S. (2020). [in Greek] *Oh + I see*: Aspects of their co-occurrence in (Greek) talk-in-interaction [*A + κατάλαβα*: Όψεις της συνεμφάνισής τους στη διεπίδραση]. In *Pragmatic Particles in Greek and Other Languages*, Th.-S. Pavlidou (ed.), 245-266. Thessaloniki: Institute of Modern Greek Studies.

**Pavlidou** Th.-S., Gialabouki L., Alvanoudi A., Ananiadis C. (2020). [in Greek] ‘Minimal responses’: The case of *m* and *m(h)m* in everyday conversations [‘Ελάχιστες αντιδράσεις: Η περίπτωση των *μ* και *μ(h)μ* σε καθημερινές συνομιλίες]. In *Pragmatic Particles in Greek and Other Languages*, Th.-S. Pavlidou (ed.), 165-185. Thessaloniki: Institute of Modern Greek Studies.

Gialabouki L. and **Pavlidou** Th.-S. (2019). Beyond answering: Interviewees' use of questions in TV political interviews. *Journal of Pragmatics* 151: 18-29.

**Pavlidou** Th.-S. (2019). [in Greek] Metadiscursive comments: The case of *katalava* ('I understood') [Μεταγλωσσικός σχολιασμός: Η περίπτωση του κατάλαβα]. *Studies in Greek Linguistics* (In Memoriam M. Setatos) 39: 803-819.

**Pavlidou** Th.-S. and Alvanoudi A. (2019). Conceptualizing the world as 'female' or 'male': Further remarks on grammatical gender and speakers' cognition. In *Selected Papers on Theoretical and Applied Linguistics from ISTAL 2017*, N. Topintzi, N. Lavidas and M. Moutzi (eds), 317-332. Thessaloniki: School of English, Aristotle University of Thessaloniki, available at <http://ejournals.lib.auth.gr/thal>

**Pavlidou** Th.-S. (2018). [in Greek] *Why are you so late? Why-questions in Greek talk-in-interaction* [Γιατί άργησες τόσο πολύ; Ερωτήσεις με γιατί στη γλωσσική διεπίδραση]. In *Questions–Answers in Talk-in-interaction*, Th.-S. Pavlidou (ed.), 60-81. Thessaloniki: Institute of Modern Greek Studies.

Gialabouki L. and **Pavlidou** Th.-S. (2018). [in Greek] Reversing roles: Politicians' questions in TV-interviews [Αντιστρέφοντας τους όρους: Ερωτήσεις πολιτικών σε τηλεοπτικές συνεντεύξεις]. In *Questions–Answers in Talk-in-interaction*, Th.-S. Pavlidou (ed.), 147-167. Thessaloniki: Institute of Modern Greek Studies.

**Pavlidou** Th.-S. (2016). [in Greek] The Corpus of Spoken Greek [Το Corpus Προφορικού Λόγου του ΙΝΣ]. In *Making a Record of the Greek Language* [in Greek], Th.-S. Pavlidou (ed.), 15-68. Thessaloniki: Institute of Modern Greek Studies.

**Pavlidou** Th.-S. (2015). [in Greek] Place and collective identities in everyday conversations [Τόπος και συλλογικές ταυτότητες σε καθημερινές συνομιλίες]. In *Greek Language & Spoken Communication*, Th.-S. Pavlidou (ed.), 249-263. Thessaloniki: Institute of Modern Greek Studies.

**Pavlidou** Th.-S. and Karafoti E. (2015). [in Greek] The freestanding interrogative *γιατί* ('why') and its functions in talk-in-interaction [Το αυτόνομο ερωτηματικό *γιατί* και οι λειτουργίες του στη γλωσσική διεπίδραση]. In *Greek Language & Spoken Communication*, Th.-S. Pavlidou (ed.), 81-97. Thessaloniki: Institute of Modern Greek Studies.

**Pavlidou** Th.-S. (2015). Introducing the special issue on gender and the Greek language. *Gender & Language* 9(1): 5–10.

**Pavlidou** Th.-S. (2015). Gendering selves, gendering others – in (Greek) interaction. *Gender & Language* 9(1): 105–131.

**Pavlidou** Th.-S., Kapellidi C. and Karafoti E. (2015). [in Greek] Grammatical gender, social gender and feminine occupational terms: Aspects of linguistic sexism [Γραμματικό γένος, φύλο και θηλυκά επαγγελματικά ουσιαστικά: Όψεις του γλωσσικού σεξισμού]. *Studies in Greek Linguistics* 35: 463-477.

**Pavlidou** Th.-S., Kapellidi C. and Karafoti E. (2014). The Corpus of Spoken Greek (CSG). In *Best Practices in Spoken Corpora in Linguistic Research*, Ş. Ruhi, M. Haugh, T. Schmidt and K. Wörner (eds), 56-74. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.

- Pavlidou Th.-S.** (2014). Phases in discourse. In *Handbooks of Pragmatics (HoPs) Vol. 3: Pragmatics of Discourse*, A. Barron and K. Schneider (eds), 353-383. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Pavlidou Th.-S.** (2014). Replying with the freestanding ‘we’ in Greek conversations. In *Constructing Collectivity: ‘We’ across Languages and Contexts*, Th.-S. Pavlidou (ed.), 159-184. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Pavlidou Th.-S.** (2014). Constructing collectivity with ‘we’: An introduction. In *Constructing Collectivity: ‘We’ across Languages and Contexts*, Th.-S. Pavlidou (ed.), 1-19. Amsterdam: John Benjamins.
- Pavlidou Th.-S.** and Alvanoudi A. (2013). Grammatical gender and cognition. In *Major Trends in Theoretical and Applied Linguistics 2*, N. Lavidas, T. Alexiou and Sougari A.-M. (eds), 109-123. London/Berlin: Versita/de Gruyter.
- Pavlidou Th.-S.** (2012). Collective aspects of subjectivity: The subject pronoun *εμείς* (‘we’) in Modern Greek. In *Subjectivity in Language and in Discourse*, N. Baumgarten, I. Du Bois, and J. House (eds), 33-65. Leiden: Brill.
- Pavlidou Th.-S.** (2012). The Corpus of Spoken Greek: Goals, challenges, perspectives. *LREC Proceedings*, Workshop 18 (Best Practices for Speech Corpora in Linguistic Research), 23-28. Available at <http://www.lrec-conf.org/lrec2012/?-Workshops-and-Tutorials->
- Pavlidou Th.-S.** (2011). The challenge of interdisciplinarity: From theoretical claims to interdisciplinary practices in Gender Studies. *European Journal of Women’s Studies* 18(3): 310-317.
- Pavlidou Th.-S.** (2011). Gender Studies at Greek universities. In *ASPASIA 5: The International Yearbook of Central, Eastern, and Southeastern European Women’s and Gender History*, 165-173.
- Pavlidou Th.-S.** (2011). Gender and interaction. In *The SAGE Handbook of Sociolinguistics*, R. Wodak, B. Johnstone and P. Kerswill (eds), 412-427. London: Sage.
- Pavlidou Th.-S.** (2008). Humanities, gender and interdisciplinarity [in Greek: Ανθρωπιστικές Επιστήμες, φύλο και διεπιστημονικότητα]. In *Proceedings of the Conference ‘The Future of the Humanities in Greece’*, Faculty of Philosophy, Aristotle University of Thessaloniki, 30 Nov.-1 Dec. 2007, 197-203. Thessaloniki: University Studio Press.
- Pavlidou Th.-S.** (2008). Interactional work in Greek and German telephone conversations. In *Culturally Speaking: Culture, Communication and Politeness Theory*, H. Spencer-Oatey (ed.), 2<sup>nd</sup> edition, 118-135. London: Continuum.
- Pavlidou Th.-S.** (2008). [in Greek] *We* and the construction of (gendered) collectivities [*Εμείς και η συγκρότηση (έμφυλων) συλλογικοτήτων*]. In *Light and Warmth: In Memory of A.-Ph. Christidis*, M. Theodoropoulou (ed.), 437-453. Thessaloniki: Center for the Greek Language.
- Pavlidou Th.-S.** (2007). Units-levels of linguistic analysis. In *A History of Ancient Greek: From the Beginnings to Late Antiquity*, A.-Ph. Christidis (ed.), 65-74. Cambridge: Cambridge University Press.

- Pavlidou Th.-S.** (2006). [in Greek] Gender Studies in the Greek universities: Assessment and perspectives [Σπουδές Φύλου στα ελληνικά Α.Ε.Ι.: Αποτίμηση και προοπτικές]. In *Gender Studies: Trends/Tensions in Greece and other European Countries*, Th.-S. Pavlidou (ed.), 13-26. Thessaloniki: Zitis.
- Pavlidou Th.-S.** (2006). [in Greek] Language–grammatical gender–social gender: Problems, inquiries, and the Greek language [Γλώσσα–γένος–φύλο: Προβλήματα, αναζητήσεις και ελληνική γλώσσα]. In *Language – Grammatical Gender – Social Gender*, Th.-S. Pavlidou (ed.), 2<sup>nd</sup> edition, 15-64. Thessaloniki: Institute of Modern Greek Studies.
- Pavlidou Th.-S.** (2005). Interdisciplinarity: Queries and quandaries. *Travelling Concepts Working Group of ATHENA* <http://www.travellingconcepts.net/Concepts.htm>
- Pavlidou Th.-S.** (2005). Telephone talk. In *Encyclopedia of Language and Linguistics*, W. Bright (ed.), 2<sup>nd</sup> edition, Vol. 12, 546-548. Amsterdam: Elsevier.
- Pavlidou Th.-S.**, Alvanoudi A. and Karafoti E. (2004). [in Greek] Grammatical gender and semantic content: Preliminary remarks on the lexical representation of social gender [Γραμματικό γένος και σημασιακό περιεχόμενο: Προκαταρκτικές παρατηρήσεις για τη λεξιλογική αναπαράσταση των φύλων]. *Studies in Greek Linguistics* 24: 543-553.
- Pavlidou Th.-S.** (2003). Patterns of participation in classroom interaction: Girls’ and boys’ non-compliance in a Greek high school. *Linguistics and Education* 14.1: 123-141.
- Pavlidou Th.-S.** (2003). Women, gender and Modern Greek. In *Gender across Languages: The Linguistic Representation of Women and Men*, M. Hellinger and H. Bussmann (eds), Vol. III, 175-199. Amsterdam: Benjamins.
- Luke K. K. and **Pavlidou Th.-S.** (2002). Studying telephone calls: Beginnings and developments. In *Telephone Calls: Unity and Diversity in Conversational Structure across Languages and Cultures*, K. K. Luke and Th.-S. Pavlidou (eds), 3-21. Amsterdam: Benjamins.
- Pavlidou Th.-S.** (2002). Moving towards closing: Telephone calls between familiars. In *Telephone Calls: Unity and Diversity in Conversational Structure across Languages and Cultures*, K. K. Luke and Th.-S. Pavlidou (eds), 201-229. Amsterdam: Benjamins.
- Pavlidou Th.-S.** (2001). Politeness in the classroom? Evidence from a Greek high school. In *Linguistic Politeness: The Case of Greece and Turkey*, A. Bayraktaroglu and M. Sifianou (eds), 105-136. Amsterdam: Benjamins.
- Pavlidou Th.-S.** (2001). [in Greek] Between politeness and impoliteness: Boys and girls in classroom interaction [Μεταξύ ευγένειας και αγένειας: Αγόρια και κορίτσια στη σχολική διεπίδραση]. *Studies in Greek Linguistics* 20: 437-448.
- Pavlidou Th.-S.** (1999). In search of a theory of linguistic inequality / Αναζητώντας μια θεωρία της γλωσσικής ανισότητας. In *‘Strong’ and ‘Weak’ languages in the European Union: Aspects of Linguistic Hegemonism / ‘Ισχυρές’ και ‘Ασθενείς’ Γλώσσες στην Ευρωπαϊκή Ένωση: Όψεις του Γλωσσικού Ηγεμονισμού*, A.-Ph. Christidis (ed.), 187-202. Thessaloniki: Center for the Greek Language.
- Pavlidou Th.-S.** (1999). [in Greek] Verbal initiative in classroom interaction [Η γλωσσική

πρωτοβουλία στη σχολική διεπίδραση]. In *Ελληνική Γλωσσολογία '97* [Greek Linguistics '97], 648-656. Αθήνα: Ελληνικά Γράμματα.

**Pavlidou Th.** (1998). Greek and German telephone closings: Patterns of confirmation and agreement. *Pragmatics* 8: 79-94.

**Pavlidou Th.** (1998). Zum Stellenwert der phatischen Kommunikation in einer Theorie der Kommunikation. In *Perspektiven einer Kommunikationswissenschaft: Internationales Gerold Ungeheuer - Symposium, Essen (1995)*, D. Krallmann and H. W. Schmitz (eds), Vol. 2, 273-284. Münster: Nodus.

**Pavlidou Th.** (1997). The last five turns: Preliminary remarks on closings in Greek and German telephone calls. *International Journal of the Sociology of Language* 126: 196-220.

**Pavlidou Th.** (1994). Contrasting German-Greek politeness and the consequences. *Journal of Pragmatics* 21: 487-511.

**Pavlidou Th.** (1991). Particles, pragmatic and other. *Multilingua* 10-1/2: 151-172.

**Pavlidou Th.** (1991). Cooperation and the choice of linguistic means. *Journal of Pragmatics* 15: 11-42.

**Pavlidou Th.** (1990). On the interplay between interrogativity and the subjunctive: The case of Modern Greek. In *Proceedings of the XIVth International Congress of Linguistics, Berlin GDR, 10-15 August 1987*, vol. 2, W. Bahner, J. Schild, D. Viehweger (eds), 1020-1023. Berlin: Akademie Verlag.

**Pavlidou Th.** (1989). [in Greek] The so-called hesitation adverbs [Τα 'δισταχτικά' επιρρήματα]. *Studies in Greek Linguistics* 9: 527-546.

**Pavlidou Th.** (1987). Performative verbs in Modern Greek and their syntactical complements. In *Linguistic Action: Some Empirical Conceptual Studies*, J. Verschueren (ed.), 85-94. Norwood: Ablex.

**Pavlidou Th., Savvidou I., Chronaki Z.** (1986). [in Greek] Women's Studies: Women's perspective in science [Γυναικείες Σπουδές: Η γυναικεία οπτική στην επιστήμη]. *Archeologia* 21: 58-60.

**Pavlidou Th.** (1986). [in Greek] *Can I ask something?* Questions in the subjunctive [Να ρωτήσω κάτι; Ερωτήσεις σε υποτακτική]. *Studies in Greek Linguistics* 7: 233-249.

**Pavlidou Th.** (1985). Sprache und Geschlecht im Neugriechischen. In *Sprachwandel und Feministische Sprachpolitik: Internationale Perspektiven*, M. Hellinger (ed.), 76-83. Wiesbaden: Westdeutscher Verlag.

**Pavlidou Th.** (1985). [in Greek] Remarks on the Greek feminine occupational terms [Παρατηρήσεις στα θηλυκά επαγγελματικά]. *Studies in Greek Linguistics* 5: 201-217.

**Pavlidou Th.** (1985). [in Greek] Language and sexism [Γλώσσα και σεξισμός]. In *Equality in Education*, Conference Proceedings, 2-5.5.1985 in Thessaloniki, 138-146. Αθήνα: Επτάλοφος.

**Pavlidou Th.** (1984). [in Greek] Language-linguistics-sexism [Γλώσσα-γλωσσολογία-σεξισμός]. *Synchrona Themata* 21: 69-79.

**Pavlidou Th.** (1984). [in Greek] Profession: Linguist? [Επάγγελμα: Γλωσσολόγος;]. *Studies in Greek Linguistics* 4: 359-373.

**Pavlidou Th.** (1982). Die performativen Verben des Neugriechischen. In *Sprache Erkennen und Verstehen. Akten des 16. Linguistischen Kolloquiums, Kiel 1981*, K. Detering, J. Schmidt-Radefeld, W. Sucharowski (eds), Band 2, 253-261. Tübingen: Niemeyer.

**Pavlidou Th.** (1982). [in Greek] Illocutionary force indicators [Προσλεκτικοί ενδείκτες στα ελληνικά]. *Studies in Greek Linguistics* 2: 245-268.

**Pavlidou Th.** (1981). Book review of Thorne B. and N. Henley (eds), *Language and Sex: Difference and Dominance*, 1975. *Journal of Pragmatics* 5: 480-485.

**Pavlidou Th.** (1981). Studie über die Situation der Frauen im WDR. In *Die Situation der Mitarbeiterinnen im WDR*. Verfasst von Becker V. et al. unter wiss. Mitarbeit von Dr. E. Knabe und Dr. Th. Pavlidou, Anhang C. Köln.

**Pavlidou Th.** (1980). Zur Rolle einiger Modalpartiken bei der Problematisierung von Handlungen. In *Perspektiven: Textextern*, Akten des 14. Linguistischen Kolloquiums, Bochum 1979, G. Tschauder and E. Weigand (Hrsg.), Bd. 2, 107-116. Tübingen: Niemeyer.

**Pavlidou Th.** (1980). Deutsch für ausländische Arbeiterkinder bzw. Arbeiter. In *Arbeitsmaterialien zur Berufsproblematik: Entwürfe, Zusammenstellungen, Überlegungen*. Hrsg. von der Berufsfelderkommission der Deutschen Gesellschaft für Sprachwissenschaft, 28-31.

**Pavlidou Th.** and Andresen H. (1980). Thesenpapier für die Arbeitsgruppe Frauensprechen–Männersprache. *Linguistische Arbeiten und Berichte* 15: 173-177.

**Pavlidou Th.** (1979). Handlungspräsuppositionen in kommunikativen Handlungen. In *Bedeutung, Sprechakte und Texte*, Akten des 13. Ling. Kolloquiums, Gent 1978, W. Vandeweghe and M. van de Velde (Hrsg.), 253-262. Tübingen: Niemeyer.